

Page 3 :  
**"EXCELSIOR" AU CAMBODGE**  
**CHEZ LE ROI SISOVATH**

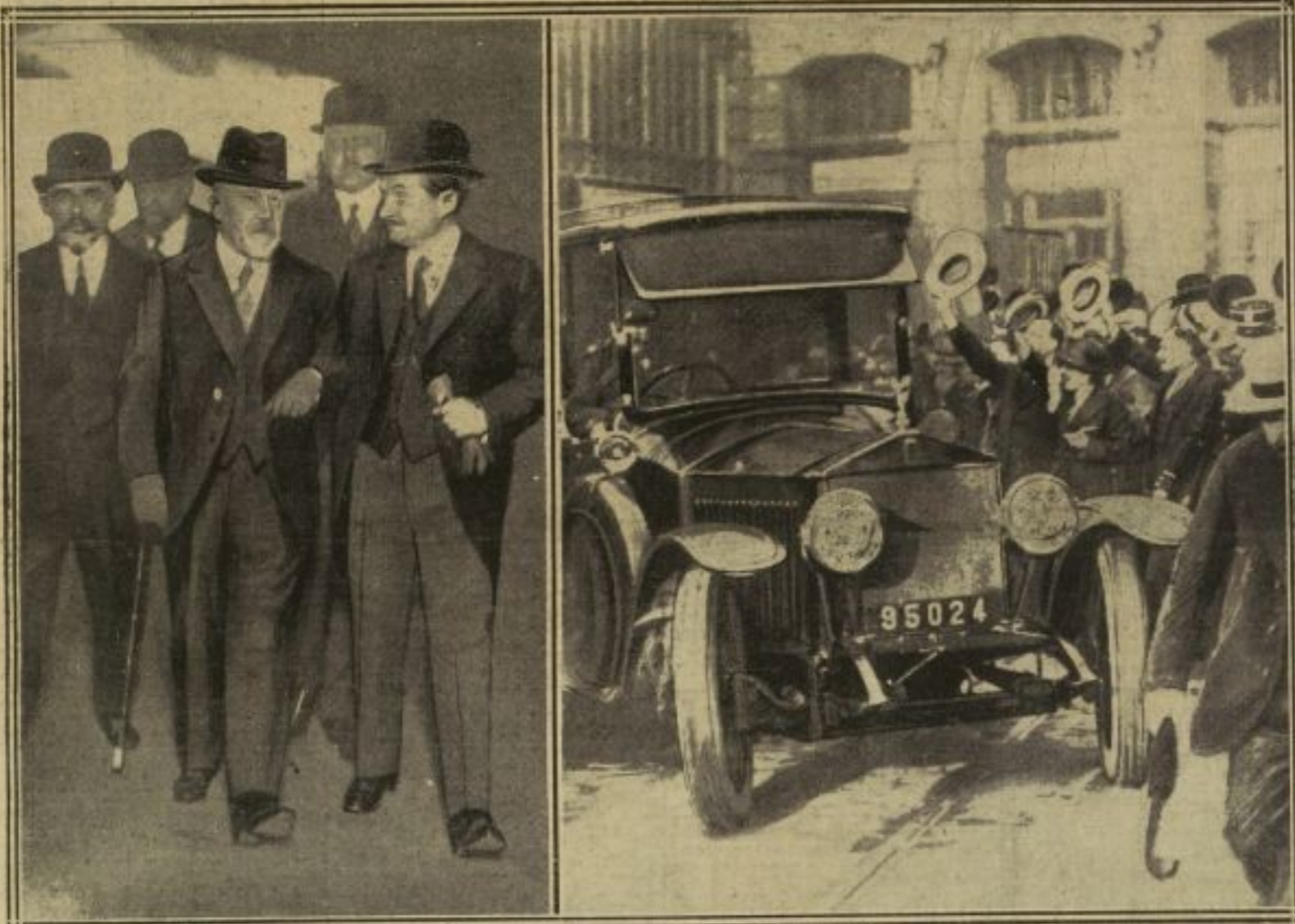
AUJOURD'HUI A RAMBOUILLET IMPORTANT CONSEIL DES MINISTRES

# EXCELSIOR

13<sup>e</sup> Année. — N<sup>o</sup> 4.265. PARIS, HEURE ET DEMI ET OIRE : 15 centimes. Département, Provinces, Colonies occupées : 20 centimes. \*Le plus court croquis m'en dit plus long qu'un long rapport.\* — NAPOLEON  
 T. H. G. G. 02-73-02-73-02 — 44, T. H. J. Excelsior-Paris — 25, rue d'Angoulême, PARIS.

MERCREDI  
**16**  
 AOUT  
 1922  
 Celui qui n'aime pas  
 son prochain vit une  
 vie stérile.  
 SHELLEY.

## RETOUR DE LONDRES M. RAYMOND POINCARÉ REÇOIT UNE OVATION A LA GARE DU NORD



LE PRÉSIDENT DU CONSEIL A SA DESCENTE DU TRAIN ET ACLAMÉ PAR LA FOULE DANS SA VOITURE

Hier, à 18 h. 35, M. Poincaré, venant de Londres avec M. de Lasteyrie, ministre des Finances, et les différentes personnalités qui les accompagnaient à la conférence, débarquait à la gare du Nord. Au moment où il parut sur le quai, une vive démonstration de sympathie lui fut faite par les personnes présentes. Dehors, au moment où il monta dans sa voiture, la manifestation prit la tournure d'une véritable ovation. Très ému, le président du Conseil disparut rapidement. Dans le même train était arrivé à Paris le ministre italien Schanzer.

## UN JOURNALISTE A PU S'ENTREtenir AVEC LE GÉNÉRAL NAVARRO PRISONNIER AU MAROC



1, G<sup>e</sup> NAVARRO; 2, COLONEL ARANJO; 3, M. OTEYZA ET DES AVIATEURS — L'ENTREVUE DE M. L. OTEYZA AVEC LE G<sup>e</sup> NAVARRO



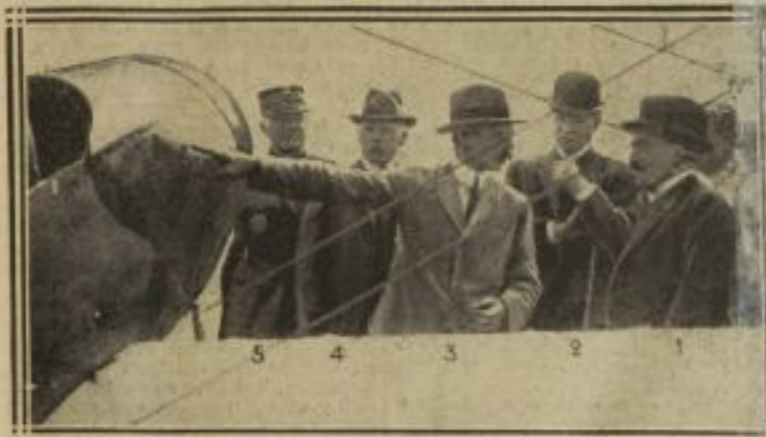
ABD-EL-KRIM DANS SON CABINET DE TRAVAIL

M. OTEYZA AVEC ABD-EL-KRIM (X) ET LES LIEUTENANTS DE CELUI-CI

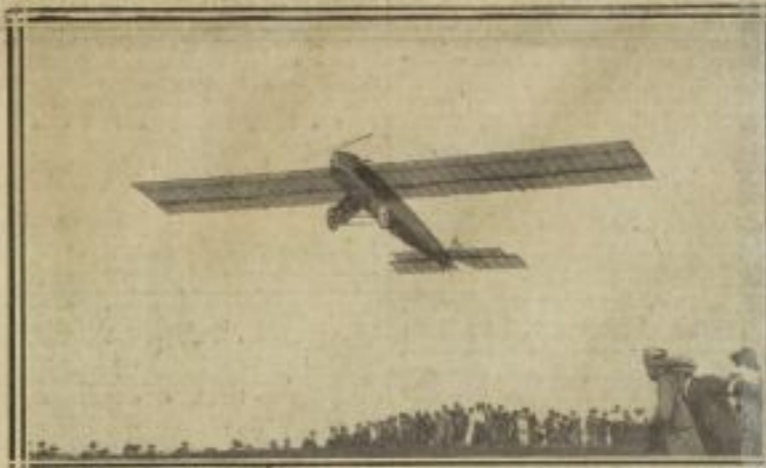
Depuis le début d'août 1921, le général espagnol Navarro, défenseur du mont Arruit, est prisonnier des Marocains. On n'a pas oublié le désastre dans lequel périrent tant de soldats espagnols et les événements qui suivirent. Un journaliste espagnol, M. L. Oteyza, vient de réussir à franchir les lignes marocaines et, bien accueilli par le chef Abd-el-Krim, a pu rendre visite aux prisonniers. Il était accompagné d'un photographe qui put prendre quelques photographies et auquel nous devons de publier aujourd'hui les très intéressants instantanés ci-dessus.

## LES OFFICIELS AU CONGRÈS DE COMBEGRASSE

Photos de l'envoyé spécial d' "Excelsior"



HENRI FARMAN DONNE DES EXPLICATIONS: 1, M. LAURENT EYNAC; 2, M<sup>e</sup> FAYOLLE; 3, H. FARMAN; 4, M<sup>e</sup> PÉTAÏN; 5, G<sup>e</sup> TARGE



LE MOUSTIQUE DE FARMAN PENDANT UN VOL



UN DÉPART DE PAULHAN, DEVANT LA CHAUVÉ-SOURIS GRANDIN



DOUCHY PREND LE DÉPART POUR UN VOL D'UNE MINUTE



DESHAYES VIEN, A SON TOUR, DE S'ÉLANCER DANS LES AIRS M. Laurent Eynac, sous-secrétaire d'Etat à l'Aéronautique, les maréchaux Pétaïn et Fayolle, le général Targe, le général anglais Bancker se sont vivement intéressés aux appareils sans moteur et ont félicité Bossoutrot, Douchy, Coupet et Sardier, qui volèrent devant eux.



# APRÈS LA CONFÉRENCE DE LONDRES UN IMPORTANT CONSEIL DES MINISTRES SERA TENU CE MATIN A RAMBOUILLET

**Il examinera la situation créée par le résultat négatif des délibérations interalliées et l'opportunité de convoquer éventuellement les Chambres.**

## UNE CHALEUREUSE OVATION SALUE M. POINCARÉ A LA GARE DU NORD

Le Conseil des ministres se réunit ce matin mercredi, à Rambouillet, sous la présidence de M. Millerand.  
Les ministres se réunissent à la gare Montparnasse, à 8 heures, à la gare Montparnasse, à 8 heures, à la gare Montparnasse, à 8 heures...  
M. Poincaré a été acclamé à la gare du Nord.

## LA QUESTION DES COMPENSATIONS

### L'Allemagne verse 500,000 livres sterling au lieu de 2 millions qu'elle devait.

BRUXELLES, 15 août. — Une note officielle...  
L'Allemagne verse 500,000 livres sterling au lieu de 2 millions qu'elle devait.  
La presse belge dit : La méditation anglaise.

## LE RETOUR DE M. POINCARÉ

Le geste de M. Poincaré, qui n'a pas voulu quitter Londres sans rendre hommage à la fraternité franco-britannique, atteste la survivance de l'entente entre les deux peuples.

## VOLEUR PAR AMOUR

### Le fils d'un mandarin chinois se fait arrêter dans un magasin en essayant de dérober deux manteaux de fourrure. Il s'était ruiné pour une femme.

Landi, dans l'après-midi, un jeune Chinois demandait à la caisse d'un grand magasin de la rue de la Paix...  
Après avoir déclaré que, à chaque occasion nouvelle, l'Allemagne emboîterait le pas.

## ORAGES ET GRÊLE

### À Bar-le-Duc, un violent orage, accompagné de grêle, cause de nombreux dégâts. À Saumur-et-Loire, un orage secoua les prochaines récoltes et les arbres fruitiers.

BAR-LE-DUC, 15 août. — Un violent orage, accompagné de grêle, cause de nombreux dégâts.  
SAUMUR-ET-LOIRE, 15 août. — Un violent orage, accompagné de grêle, cause de nombreux dégâts.

## UN PONTON S'ÉCOULE ; 200 PERSONNES TOMBENT À L'EAU

Bordeaux, 15 août. — Un accident qui aurait pu avoir de terribles conséquences s'est produit au cap Ferret, dans le bassin d'Arcachon.  
Le petit vapeur Le Vigilant, qui fait un service de promenade sur le bassin, venait d'effectuer un passage de Larceneux, lorsqu'un autre petit vapeur, le Cap-Ferret, vint se ranger auprès de Le Vigilant.

## LA PRESSE ALLEMANDE REFLÈTE L'ANXIÉTÉ DE L'ALLEMAGNE

LA YEMELLE écrit :  
Si l'Allemagne veut faire tout de suite usage de sa liberté économique, elle s'exposera à un effacement de son rôle en Europe.  
L'Allemagne veut faire tout de suite usage de sa liberté économique, elle s'exposera à un effacement de son rôle en Europe.

## LA DÉLÉGATION BELGE

### ENTRÉE À BRUXELLES

BRUXELLES, 15 août. — MM. THOMAS et JARRET sont restés à 10 h. 30.

## LA PRESSE ANGLAISE DÉPLORE L'ÉCHÉC DE LA CONFÉRENCE

Le Morning Post termine son éditorial, intitulé « Vive la France ! », par ces paroles :  
Il est grand temps que les conservateurs arrivés au pouvoir pour établir la paix publique dans ce pays se soient occupés de la France.

# G. D'ANNUNZIO LE RECORD DE DURÉE N'AVAIT PAS REPRIS CONNAISSANCE HIER DU VOL SANS MOTEUR BATTU PAR BARBOT

Sur monoplane de Wittine ce pilote a tenu l'air deux minutes quarante-trois secondes.  
**SARDIER VICTIME D'UN ACCIDENT HEUREUSEMENT SANS GRAVITÉ**

## LES BULLETINS DE SANTÉ

Le bulletin de santé communiqué ce matin par le docteur Wittine, est sans inquiétude.  
Le bulletin de santé communiqué ce matin par le docteur Wittine, est sans inquiétude.

Le bulletin de santé communiqué ce matin par le docteur Wittine, est sans inquiétude.

## LES ÉLÉPHANTS BLANCS

PRONOM-PHOM, juillet. — Quand on arrive par avion, on est impressionné par la beauté de ces éléphants blancs qui vivent dans les montagnes du Cambodge.  
Le roi Sisovath, qui vient de visiter le Cambodge, a été impressionné par la beauté de ces éléphants blancs.

Le roi Sisovath, qui vient de visiter le Cambodge, a été impressionné par la beauté de ces éléphants blancs.

## LA TENTATIVE DE BARBOT

Le premier essai fut accompli par Barbot, un pilote d'aviation, sur monoplane de Wittine.  
Barbot a tenu l'air pendant deux minutes quarante-trois secondes.

## LE ROI SISOVATH

Le Cambodge, c'est Sisovath.  
Le roi Sisovath, qui vient de visiter le Cambodge, a été impressionné par la beauté de ces éléphants blancs.

## LE PETIT-FILS DU ROI

Le petit-fils du roi, qui vient de visiter le Cambodge, a été impressionné par la beauté de ces éléphants blancs.

## LA VENTE DE L'ÉROPLANE

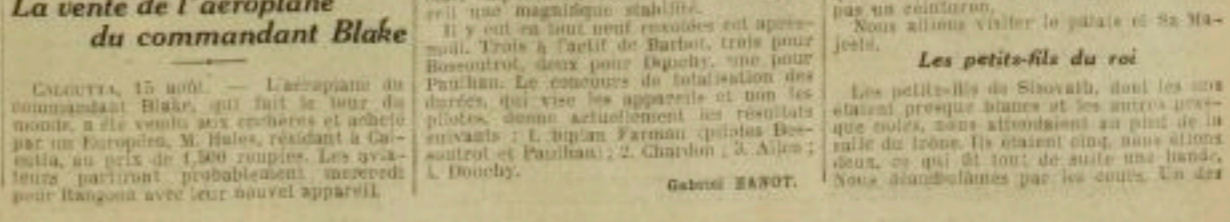
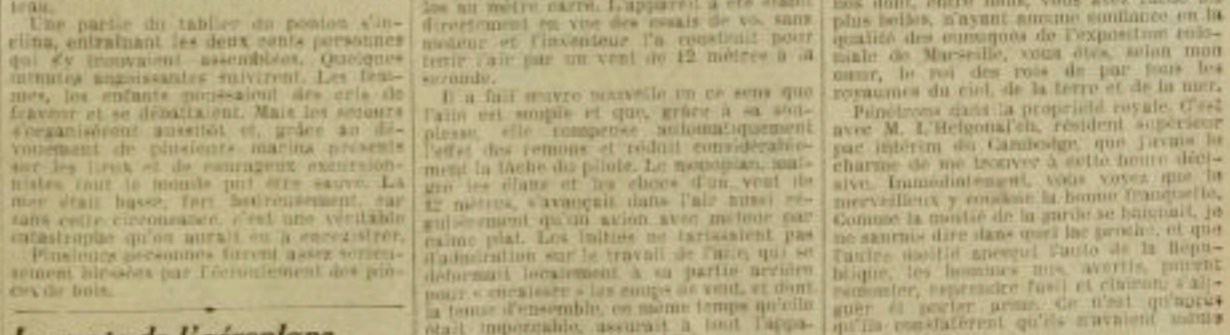
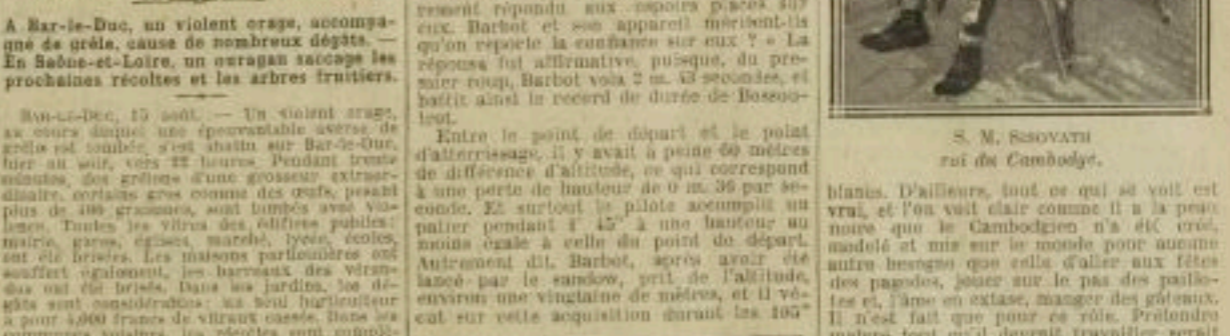
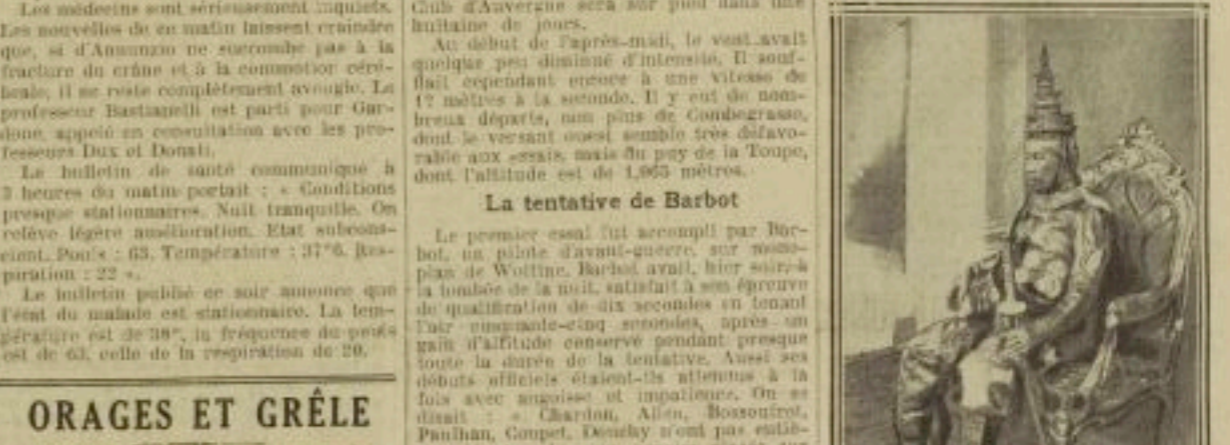
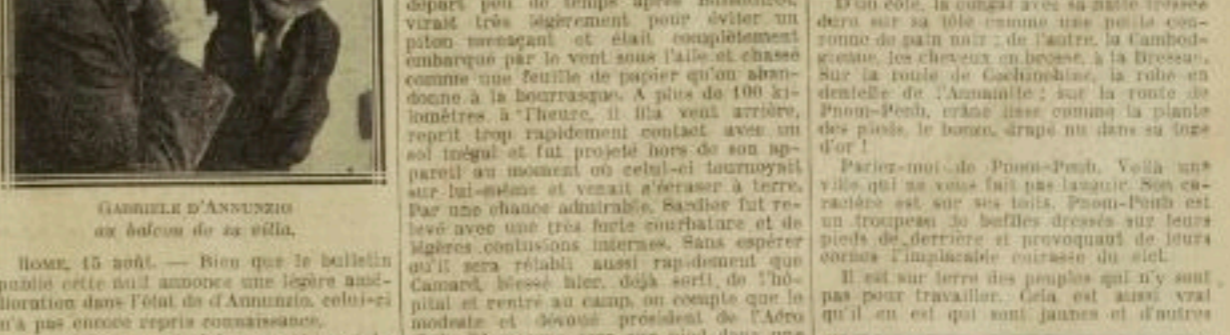
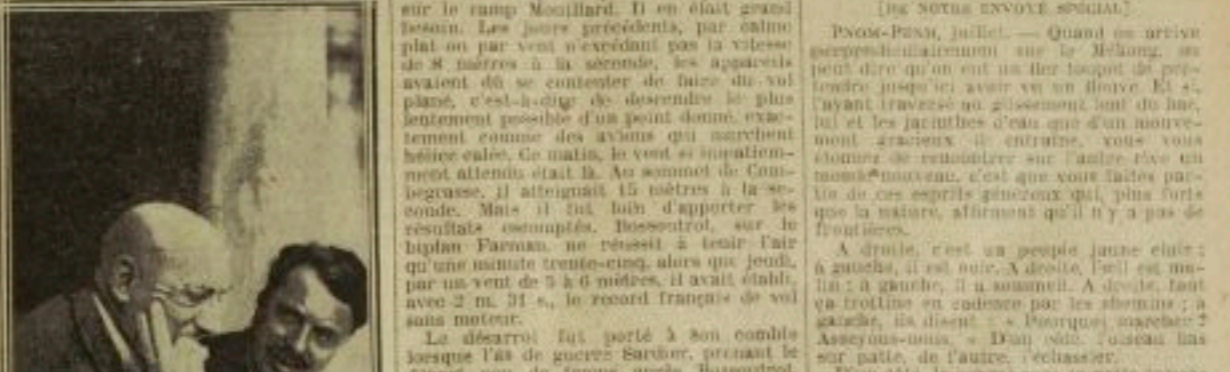
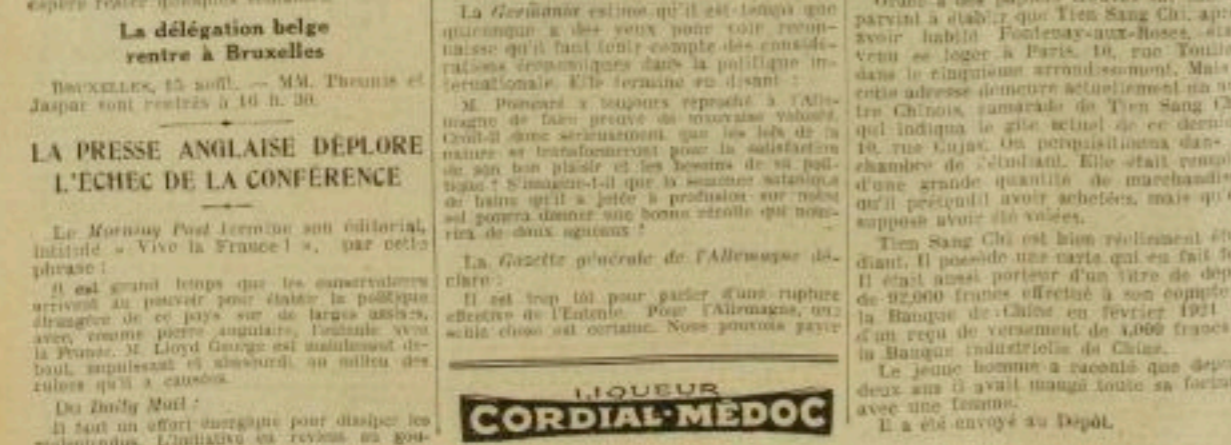
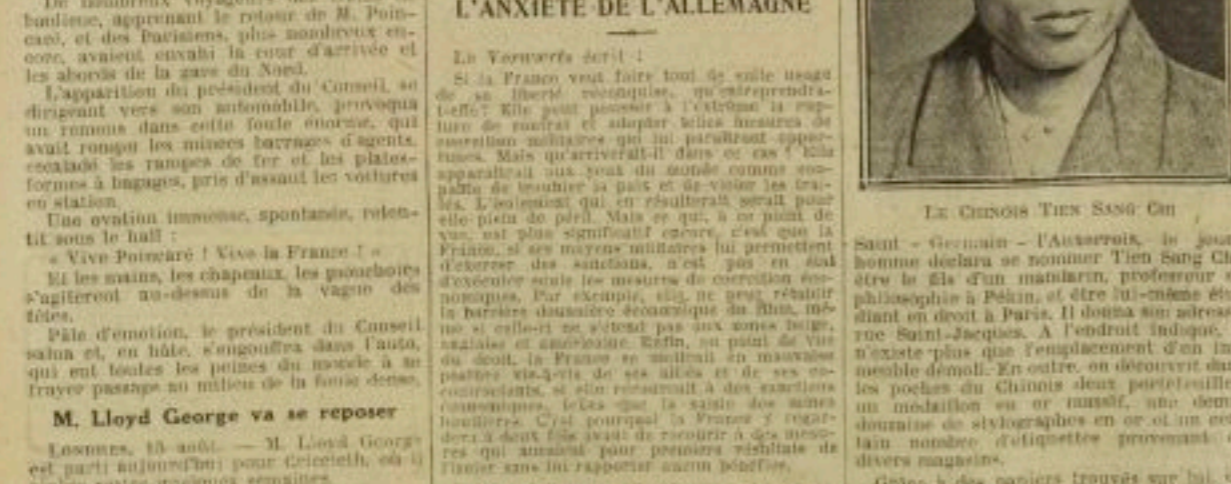
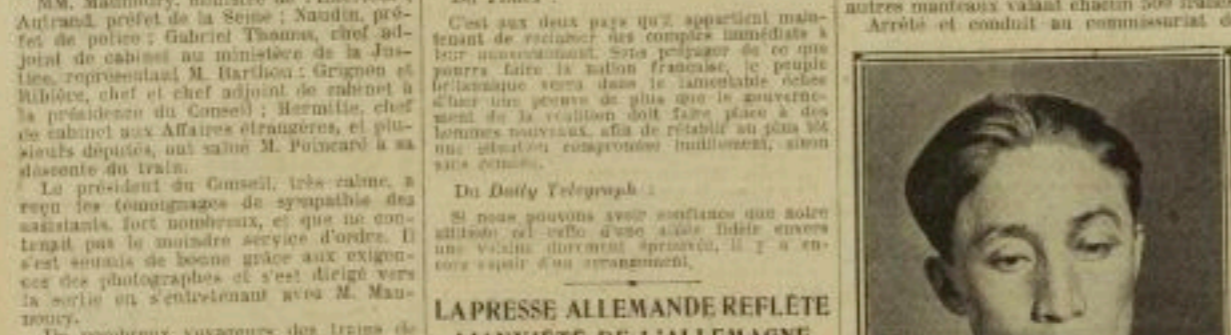
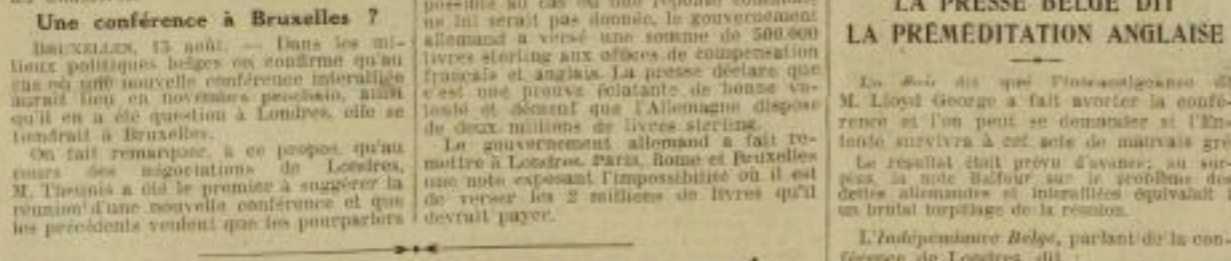
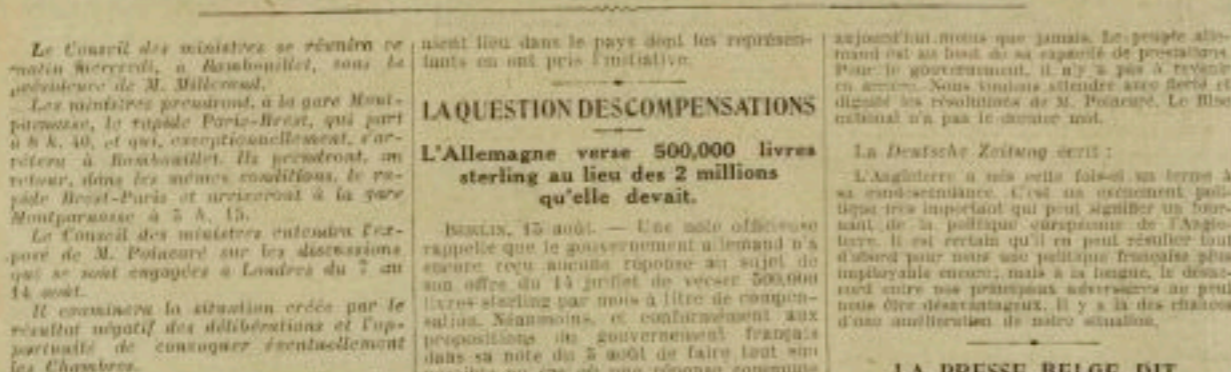
### DU COMMANDANT BLAKE

CALVERTA, 15 août. — L'aéroplane du commandant Blake, qui fait le tour du monde, a été vendu au plus enchérisseur pour un prix de 1.500 roupies.  
Le commandant Blake a été très heureux de vendre son aéroplane.

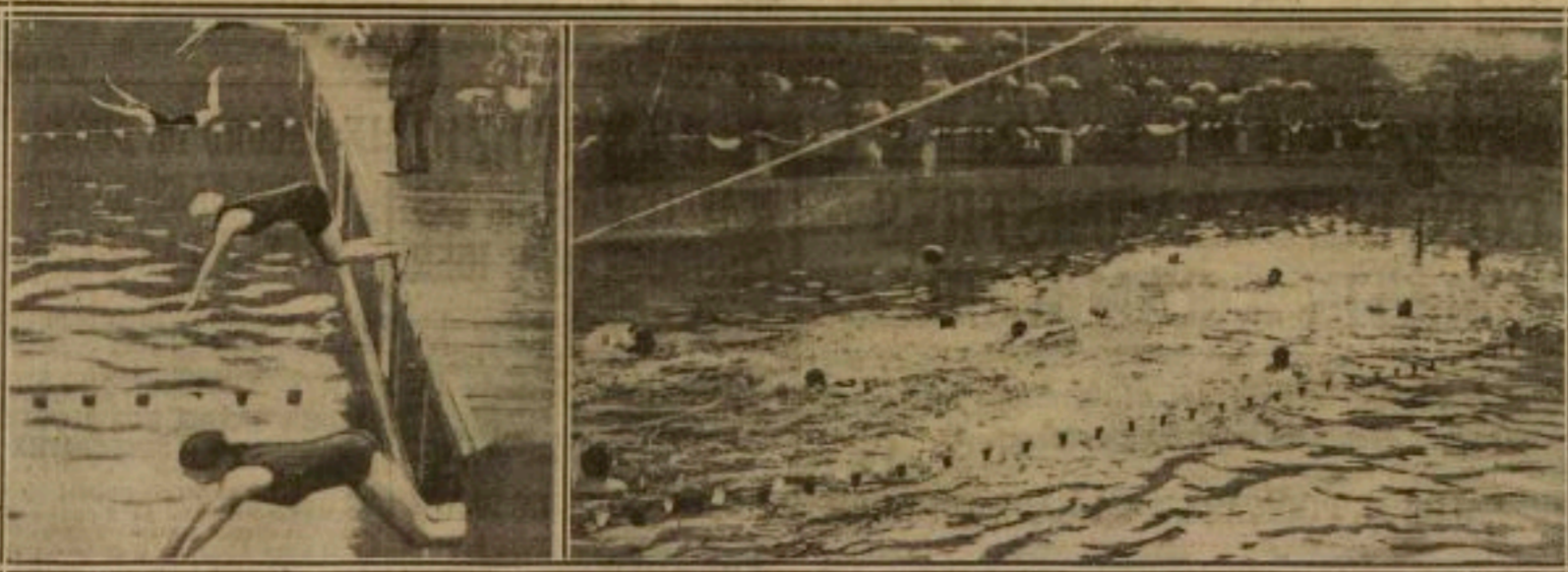
## LE DÉPART DE BARBOT

Le départ de Barbot, qui vient de visiter le Cambodge, a été impressionné par la beauté de ces éléphants blancs.

Le départ de Barbot, qui vient de visiter le Cambodge, a été impressionné par la beauté de ces éléphants blancs.



LA DEUXIÈME JOURNÉE DES CHAMPIONNATS DE FRANCE DE NATATION



LE DÉPART DU 100 MÈTRES NAGE LIBRE (DAMES). — LE MATCH DE WATER-POLO, GAGNE PAR TOURCOING SUR PARIS PAR 4 BUTS A 1.

L E S S P O R T S

LES PORTUGAIS DANS LA COUPE DU "MIRROIR DES SPORTS"

Après l'Italie, la Belgique et la Hollande, le Portugal a ses trois meilleurs nageurs pour participer à la traversée de Paris que la Fédération Française de Natation et de Secourisme, sous le patronage du Petit Parisien, fera départir dimanche soir...

LES CHAMPIONNATS DE FRANCE DE NATATION

Padon resta imbattable. — Tourcoing, 15 août. — Les autres épreuves ont été terminées magnifiquement, car les nageurs français ont eu de beaux succès...

LES RÉSULTATS TECHNIQUES

Championnat de France des 1000 mètres nage libre (dames). — 1. Mlle Ernestine Lebeau, de Tourcoing, en 19 m. 35 s.; 2. Mlle Mavella Lebeau, de Tourcoing; 3. Mlle Bailli, de Colmar.

LE BELGE LENAERS GAGNE LE CRITERIUM DES AIGLONS

Hier s'est disputé sur le parcours de Montigny à Clermont-Ferrand la deuxième étape du Critérium des Aigles, organisée par l'Excelsior Sports Club...

LE MAGEUR MICHEL ECHOUÉ POUR LA 3<sup>E</sup> FOIS

Boulogne-sur-Mer, 15 août. — Le nageur Michel Echoué, qui avait remporté la Coupe de la Ville de Boulogne, a échoué lors de sa tentative de traversée de la Manche...

ANDRÉ MOURLON ET LE RECORD DE FRANCE DES 100 MÈTRES

Boulogne-sur-Mer, 15 août. — Le nageur André Mourlon, qui se venait de participer au meeting de Gisors, a battu le record de France des 100 mètres nage libre...

LE MEETING D'AVIATION DES ROSAIRES

Saint-Denis, 15 août. — Devant une nombreuse assistance a eu lieu le meeting d'aviation des Rosaires, organisé par le Club des Rosaires...

LE BELGE LENAERS GAGNE LE CRITERIUM DES AIGLONS

Hier s'est disputé sur le parcours de Montigny à Clermont-Ferrand la deuxième étape du Critérium des Aigles, organisée par l'Excelsior Sports Club...

302 KILOMÈTRES — 88.280 COUPS DE PÉDALES

Par suite de la pluie, il n'y a eu que deux coureurs à l'épreuve de 302 kilomètres organisée par le Club Athlétique de Paris...

HEUET GAGNE ST-GERMAIN-MANTES ET RETOUR

Cette course, organisée par le C. N. A. de Rouen, battant seulement de vingt centimètres Heuet, qui fournit un magnifique effort...

LE BELGE LENAERS GAGNE LE CRITERIUM DES AIGLONS

Hier s'est disputé sur le parcours de Montigny à Clermont-Ferrand la deuxième étape du Critérium des Aigles, organisée par l'Excelsior Sports Club...

LE CIRCUIT MINIER CYCLISTE DE LILLE

Lille, 15 août. — Aujourd'hui s'est couru le Circuit Minier Cycliste de Lille, organisé par le Club Athlétique de Lille...

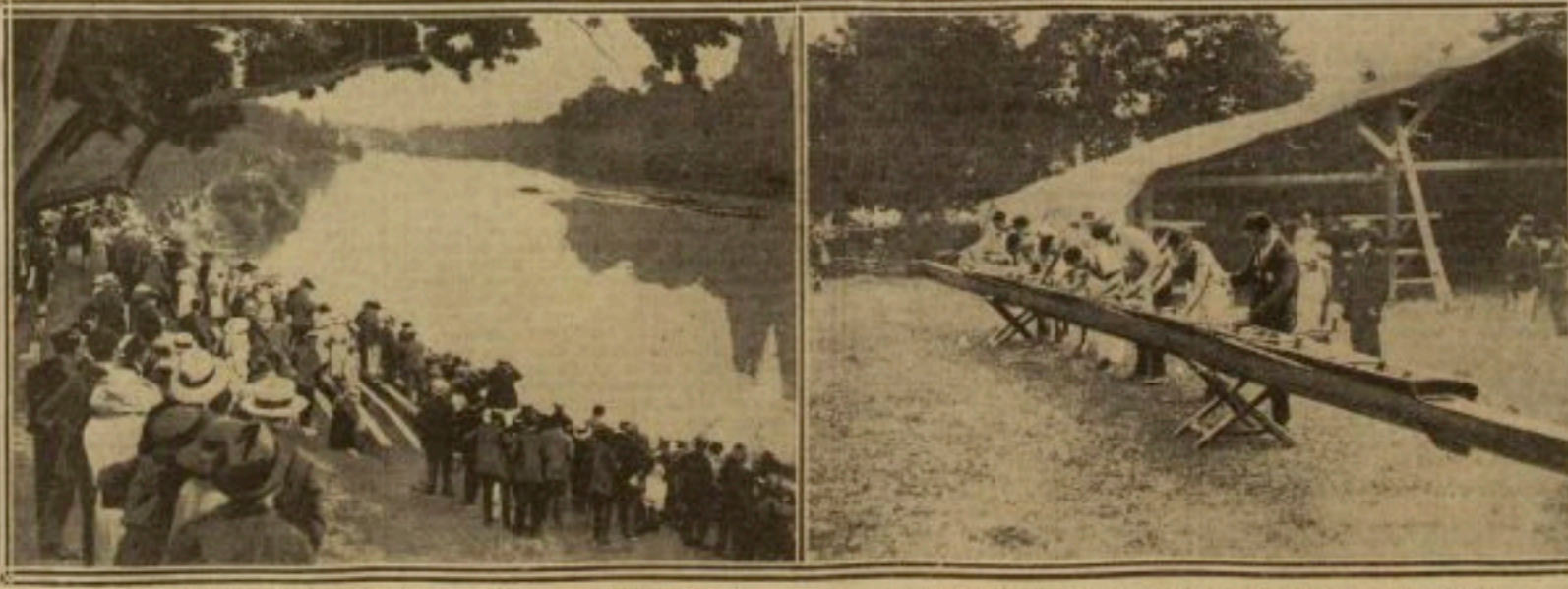
LA FÉDÉRATION DE RUGBY VEUT COMBATTRE LE PROFESSIONNALISME

Elle va instituer une commission. — Le conseil de la Fédération de rugby a décidé de constituer une commission chargée de la défense de l'amateurisme...

LE TOURNOI D'ESCRIME DE LA COTE D'EMERAUDE

Pour le troisième année, le S. S. E. fera disputer son tournoi d'escrime sur deux semaines, les 19 et 20 août, sous la présidence d'honneur de M. Paul, haut commissaire...

LES ÉLIMINATOIRES DES CHAMPIONNATS DE FRANCE D'AVIRON A VILLENEUVE-SUR-LOT



LA PREMIÈRE ÉLIMINATOIRE DES « HUIT » DANS LE BASSIN. — LA PRÉPARATION D'UN « HUIT » AVANT UNE ÉPREUVE.

Le début des championnats n'a été marqué par aucune surprise, les meilleures équipes s'étant qualifiées pour les finales. La course la plus intéressante fut celle des « quatre » seniors...

THÉÂTRES

M. EMILE ISOLA. OFFICIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR. — Avant-hier, pendant un entracte de Lohéac, une cérémonie se déroula sur le plateau de l'Opéra-Comique...

Opéra-Comique. — Mme Hichery-Sauzet paraîtra vendredi, pour la première fois, à l'Opéra-Comique, dans le rôle de Charlotte de Werther...

Le Théâtre de Paris. — M. Léon Volterra fixe irrévocablement au vendredi 18 septembre la réouverture du Théâtre de Paris avec la première représentation de « Les Femmes de Bonheur »...

Après « David Copperfield », « le Grillon de Foyer ». — Le Nouvel-Amphithéâtre donnera dimanche soir la dernière représentation de David Copperfield...

PETITES NOUVELLES. — M. Sureau, qui travaillait avec M. Zuberbier, a été arrêté et interrogé à Saintes, au sujet de la vente de la trépanation...

THEATRE DAUNOU. Directrice: JANE RENOUVARDT. TA BOUCHE. SUCCES FORTISSIME. DERNIÈRE MATINÉE A 2 H. 30.

Le prix de la viande a baissé à Moulins. — Moulins, 15 août. — On a enregistré, à la Bourse, une baisse de 1 franc par demi-kilo sur le veau...

AUJOURD'HUI lire en dernière page NOS PETITES ANNONCES. Vous y trouverez sans perdre votre temps ce dont vous avez besoin.

Confiscation de biens de l'archiduc Joseph. — BUDAPEST, 15 août. — Les domaines de l'archiduc Joseph, situés à Kis-Jenő, ont été confisqués par le Trésor hongrois...

UN REMÈDE FAIT PAR SOI-MÊME POUR LES CH VEUX GRIS. Les cheveux grisonnants ou décolorés sont désagréables, mais vous pouvez y remédier en les faisant sans employer une teinture...

LE "TIP" remplace le Beurre. — Le beurre est un produit de première nécessité, mais il est de plus en plus difficile de s'en procurer...



DEAUVILLE

DEAUVILLE, 15 août (Dépêche sportive). — Le ciel est à peu près complètement dégagé et cette situation, dont le soleil a toujours été très vif, a pu conserver son caractère si spécial. Au regard, l'éclatance des grandes journées et, à la pelouse, une assistance beaucoup plus nombreuse que les jours précédents.

CAEN — Mercredi 16 août.

Priz Solitaire. — TOURNE, Titou Titou. Priz Normand. — SEMAINE, Botigny. Priz de la Noë. — ECLUSE, GARDAN-MAILLARD, Trouar.

Aujourd'hui, à 2 heures, courses à Caen

Table of race results for Caen, including names of horses and jockeys, and their respective positions.

NOUVELLES DU TURF

L'entraîneur William Flaiman s'est vu refuser sa licence et celle de l'année de 2,000 francs par le comité des propriétaires de courses, en raison de sa conduite.



CHREMS DE FER DE L'ETAT

UNE JOURNÉE DE BORD DE LA MER. Train spécial d'excursion de Paris à Dieppe, le dimanche 20 août 1922, au départ de Paris à 10 heures.

SALLES DE VENTES HAUSSMANN PARIS

Advertisement for Haussmann's furniture and home goods, featuring various items like beds, tables, and chairs with prices.

L'annonce ci-dessus participe à notre concours "LA MEILLEURE ANNONCE" N° 74

DEAUVILLE. — Résultats du 15 août 1922.

Table of race results for Deauville, including names of horses and jockeys, and their respective positions.

PRIZ DE LA NOE

Table of race results for the Noë race, including names of horses and jockeys.

PRIZ STUART

Table of race results for the Stuart race, including names of horses and jockeys.

PRIZ DU CALVAUDON

Table of race results for the Calvaudon race, including names of horses and jockeys.

PRIZ DE MONDEVILLE

Table of race results for the Mondeville race, including names of horses and jockeys.

Advertisement for Pharynxoil, a medicinal product for throat and voice issues.

Advertisement for Blédine, a baby food product by Jacquemaire.

Advertisement for Vichy Hotel de l'Amirauté, featuring a large bed and other amenities.

LES PETITES ANNONCES ÉCONOMIQUES D'EXCELSIOR

Advertisements for real estate, including houses for sale and rental, and a school for pig farming.

Advertisements for real estate, including properties for sale and rental, and a music school.

Advertisements for real estate, including properties for sale and rental, and a music school.

Advertisements for real estate, including properties for sale and rental, and a music school.

Advertisements for real estate, including properties for sale and rental, and a music school.

Large advertisement for Excelsior villégiatures, featuring various vacation homes and services.

Advertisement for Lloyd Brasleiro, a shipping agent.

Advertisement for the steamship 'Caxias'.

Advertisement for shipping agents.

Advertisement for shipping agents.

Advertisement for MM. Edgard Ribeiro et Co, shipping agents.